

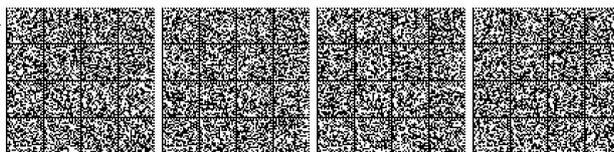
COMUNE DI NAPOLI*Bando di gara*

1.1) Amministrazione Aggiudicatrice: Comune di Napoli – Servizio Contrasto delle Nuove Povertà e Rete delle Emergenze Sociali - Vico S. Margherita a Fonseca 19 - 80135 Napoli – tel. 081/7959201 – fax 081/7959213 – Unità di Progetto Coordinamento Progettazione e Gestione Fondi PON Sicurezza 2007/2013 – Tel 081/7955066 – fax 081/7955068. -. www.comune.napoli.it – Punti di contatto ove sono disponibili ulteriori informazioni, il Capitolato Speciale d’Appalto e la documentazione complementare: come indicato al punto **I.1)** - Responsabili del procedimento: Dirigente Dr. Antonio Moscato – Dr.ssa Silvia Nardelli. Le offerte dovranno pervenire al Protocollo Generale – Gare - P.zza Municipio Palazzo S. Giacomo 80133 Napoli. – **I.2)** Tipo di Amministrazione aggiudicatrice: autorità locale – **II.1.1)** Denominazione conferita all’appalto dall’amministrazione aggiudicatrice: “Attività finalizzate all’accoglienza, alla socializzazione, all’integrazione ed all’inserimento lavorativo di immigrati Rom rumeni”. L’appalto è suddiviso in due lotti: lotto 1: Attività di accoglienza e protezione sociale; Lotto 2: Attività sociali e di intermediazione culturale e attività di formazione. Durata 12 mesi dall’aggiudicazione. Determinazione Dirigenziale n. 1 del 14 gennaio 2010 - C.I.G. 1° lotto 042367292F – C.I.G. 2° lotto 0423680FC7- **II.1.2)** Tipo di appalto: servizi- cat. 25 – Servizi Sociali - Svolgimento di attività : Napoli immobile ex Scuola Grazia Deledda – Via Cassiodoro n. 87 – **II.1.6)** CPV per entrambi i lotti: 85310000-5 Servizi di assistenza sociale. **II.1.8)** Divisione in lotti: SI. **II.2.1)** Importo a base di gara: Lotto 1) Attività di accoglienza e protezione sociale € 146.821,66 oltre IVA di cui € 2.000,00 oltre IVA per oneri per la sicurezza di rischi da interferenza, non soggetti a ribasso.; Lotto 2) Attività sociali e di intermediazione culturale e Attività di formazione € 215.846,70 oltre IVA di cui € 10.000,00 circa per materiale didattico e di cui € 4.000,00 oltre IVA per oneri per la sicurezza di rischi da interferenza, non



soggetti a ribasso. L'importo sopra indicato è comprensivo di costi generali da rendicontare insieme a tutte le spese effettuate con relativi documenti contabili.

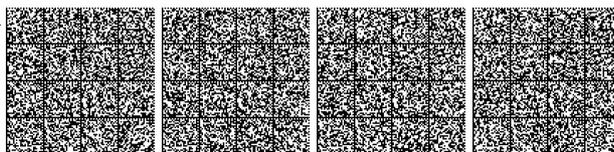
II.2.2) Opzioni: No III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: Garanzia pari al 2% dell'importo dell'appalto, sotto forma di cauzione o di fideiussione a scelta dell'offerente da prestare con le modalità previste dall'art. 75 del D.Lgs. 163/06 e s.m.i. La cauzione può essere costituita, a scelta dell'offerente, in contanti o in titoli del debito pubblico garantiti dallo Stato al corso del giorno del deposito, presso una sezione di tesoreria provinciale o presso le aziende autorizzate, a titolo di pegno a favore dell'amministrazione aggiudicatrice. La fideiussione, a scelta dell'offerente, può essere bancaria o assicurativa o rilasciata dagli intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'articolo 107 del decreto legislativo 1° settembre 1993, n. 385, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero dell'Economia e delle Finanze. La garanzia deve prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'articolo 1957, comma 2, del codice civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro quindici giorni, a semplice richiesta scritta della stazione appaltante. La garanzia deve avere validità per almeno centottanta giorni dalla data di presentazione dell'offerta. La garanzia copre la mancata sottoscrizione del contratto per fatto dell'affidatario, ed è svincolata automaticamente al momento della sottoscrizione del contratto medesimo. L'importo della garanzia, e del suo eventuale rinnovo, è ridotto del cinquanta per cento per gli operatori economici ai quali venga rilasciata, da organismi accreditati, ai sensi delle norme europee della serie UNI CEI EN 45000 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000, la certificazione del sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UNI CEI ISO 9000. Per fruire di tale beneficio, l'operatore economico deve



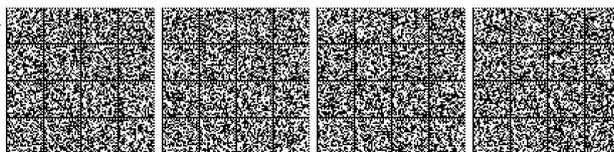
segnalare il possesso del requisito, e lo documenta nei modi prescritti dalle norme vigenti. L'offerta è altresì corredata, a pena di esclusione, dall'impegno di un fideiussore a rilasciare la garanzia fideiussoria per l'esecuzione del contratto, di cui all'articolo 113 del D.Lgs. 163/06 e s.m.i., qualora l'offerente risultasse affidatario. In caso di presentazione di offerte da parte dei soggetti di cui all'articolo 34, comma 1, lettere d) ed e), del D.Lgs. 163/06, tali atti, ivi compresa la polizza dovranno essere intestati e sottoscritti da tutti gli operatori economici che costituiranno il raggruppamento temporaneo o il consorzio ordinario di concorrenti. – **III.1.2)** Finanziamento: PON Sicurezza per lo Sviluppo – fondi 2007/2013 come da art. 11 del C.S.A. **III.1.3)** In caso di raggruppamento temporaneo di imprese e consorzi ordinari di concorrenti, le stesse si dovranno uniformare a quanto previsto dagli artt. 35, 36 e 37 del D.lgs. 163/06. Ciascun singolo partecipante al consorzio o al raggruppamento dovrà possedere i requisiti di ordine generale indicati nell'art. 38, comma 1 del D. Lgs. n.163/2006 e s.m.i. **III.2.1)** Situazione personale degli operatori: Organismi ed Enti ammessi a partecipare: Enti indicati nella Delibera di Giunta della Regione Campania n. 1079 del 15 marzo 2002, dal D.P.C.M. 30 marzo 2001 e dalla Legge 328/2000, aventi come finalità statutaria interventi di natura sociale e/o assistenziale e senza scopo di lucro, sia in forma singola che in forma associata, ATI ed in consorzi. E' fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti, ovvero in forma individuale qualora abbia partecipato alla gara medesima in raggruppamento o consorzio ordinario di concorrenti. I consorzi di cui all'articolo 34, comma 1, lettera b), sono tenuti ad indicare, in sede di offerta, per quali consorziati il consorzio concorre; a questi ultimi è fatto divieto di partecipare, in qualsiasi altra forma, alla medesima gara (art. 37, comma 7, D. Lgs. 163/06 e s.m. i.). E' ammessa la



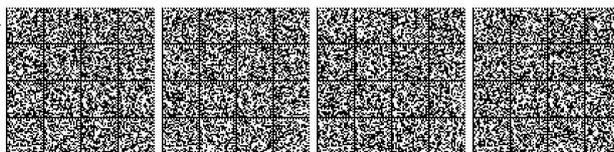
partecipazione ad entrambi i lotti ma in tal caso dovrà essere dichiarata, in ciascuna domanda, la priorità del lotto prescelto laddove la valutazione dovesse comportare l'aggiudicazione di entrambi. I partecipanti alla selezione dovranno presentare le seguenti documentazioni e/o dichiarazioni: 1) Domanda di partecipazione alla gara: dovrà essere sottoscritta, a pena di esclusione, ai sensi del DPR 445/00, dal legale rappresentante dell'ente concorrente. Alla stessa dovrà essere allegata fotocopia di un documento di riconoscimento, in corso di validità, del legale rappresentante sottoscrittore. Nel caso di partecipazione in costituendo raggruppamento o di costituendo consorzio ordinario di concorrenti, la domanda deve essere sottoscritta dai legali rappresentanti di tutte le ditte che costituiranno il raggruppamento temporaneo o consorzio e contenere l'impegno che, in caso di aggiudicazione della gara, gli stessi operatori conferiranno mandato collettivo speciale con rappresentanza ad uno di essi, qualificato come mandatario, il quale stipulerà il contratto in nome e per conto proprio e dei mandanti. Nel caso di raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario già regolarmente costituito, la domanda deve essere sottoscritta dal legale rappresentante del mandatario con allegata copia autenticata del mandato collettivo speciale irrevocabile con rappresentanza conferito alla mandataria. In caso di presentazione di offerte da parte dei soggetti di cui all'articolo 34, comma 1, lettere d) ed e) del D.Lgs. 163/06, le dichiarazioni e la documentazione previste dal presente articolo devono essere sottoscritte e prodotte da tutti gli operatori economici che costituiranno il raggruppamento temporaneo o il consorzio ordinario di concorrenti. La domanda può essere sottoscritta da un procuratore del legale rappresentante e, in tal caso, va allegata la relativa procura speciale in originale o copia autenticata. 2) Dichiarazione resa dal legale rappresentante della ditta concorrente, ai sensi del D.P.R. 445/2000 con allegata fotocopia di un documento di riconoscimento in corso



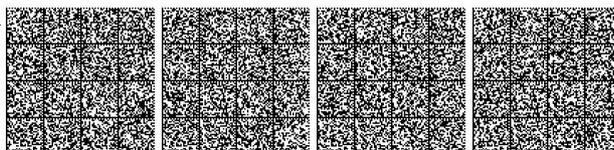
di validità, con la quale, sotto la sua personale responsabilità, tenendo conto delle sanzioni previste dall'art. 76 del citato D.P.R. 445/2000 e s.m.i., con riferimento alla gara in oggetto, dichiara: a) di aver preso visione e di accettare, senza riserve o condizioni, tutte le clausole previste nel bando di gara e nel Capitolato Speciale d'Appalto, di aver tenuto conto, nella preparazione della propria offerta e di tener conto, nell'espletamento del servizio, degli obblighi concernenti tutte le disposizioni di legge in materia ivi comprese le norme comunitarie che disciplinano l'erogazione dei fondi strutturali; b) di non trovarsi in nessuna delle cause di esclusione previste dall'art. 38 comma 1, lettera a), b), c), d), e), f), g), h), i), l), m), m bis), m ter), m quater), indicando anche le eventuali condanne per le quali abbia beneficiato della non menzione di cui all'art.38 comma 2 del D. Lgs. 163/2006 (la dichiarazione relativa alle cause di esclusione, di cui ai punti b) e c) del comma 1 dell'art. 38, va resa anche da parte degli altri soggetti indicati nei richiamati punti); c) Ai fini della dichiarazione di cui al comma 1, lettera m-quater) dell'art. 38 del D.Lgs. 193/2006, i concorrenti dichiarano, alternativamente: - di non essere in una situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile con nessun partecipante alla medesima procedura; ovvero - di essere in una situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile e di aver formulato autonomamente l'offerta, con indicazione del concorrente con cui sussiste tale situazione. Tale dichiarazione è corredata dai documenti utili a dimostrare che la situazione di controllo non ha influito sulla formulazione dell'offerta. I documenti dovranno essere inseriti, **a pena di esclusione**, in busta chiusa. La stazione appaltante esclude i concorrenti per i quali accerta che le relative offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale sulla base di univoci elementi; d) di essere in regola con le disposizioni di cui alla legge 383/2001 relativamente ai piani individuali di emersione; e) che il prezzo offerto



tiene conto dei costi previsti dall'osservanza delle norme per la sicurezza fisica dei lavoratori e del costo del lavoro, così come previsto dalla Legge 327/2000, nonché degli obblighi in materia di sicurezza e della condizione di lavoro con particolare riferimento al D. Lgs. 81/08; f) di essere a conoscenza, ai sensi dell'art. 52 della LR 3/07, dell'obbligo di attuare in favore dei propri dipendenti e/o collaboratori condizioni economiche e contrattuali non inferiori a quelle risultanti dal contratto collettivo nazionale di lavoro di categoria, ivi compreso il rispetto delle norme in materia di igiene e sicurezza nei luoghi di lavoro, sollevando la stazione appaltante da ogni responsabilità, di qualsiasi tipo, derivante dalla gestione del proprio personale, nonché di essere a conoscenza del vincolo per la stazione appaltante di subordinare, l'affidamento, i pagamenti degli acconti e del saldo all'acquisizione del documento unico di regolarità contributiva; g) di essere a conoscenza e di accettare le condizioni del programma 100 della Relazione Previsionale e Programmatica, pubblicata sul sito del Comune di Napoli all'indirizzo www.comune.napoli.it/risorsestrategiche, per le quali l'aggiudicazione è subordinata all'iscrizione nell'anagrafe dei contribuenti, ove dovuta, ed alla verifica dei pagamenti dei tributi locali ICI, Tarsu, Tosap/Cosap; h) di non partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio e neppure in forma individuale qualora si partecipi alla stessa in forma associata (art. 37, 7° co, D.Lgs. 163/2006); i) per i consorzi stabili, dichiarazione avente ad oggetto l'indicazione relativa a quali consorziati il consorzio concorre. Per questi ultimi sussiste il divieto di partecipare, in qualsiasi altra forma, alla medesima gara (5° comma, art. 36 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i); l) di aver preso visione ed accettare le clausole di cui agli artt. 2 e 8 del protocollo di legalità sottoscritto il 01.08.2007, come specificato all'art. 7 del presente CSA.- **III.2.2 e III.2.3**) Dichiarazione del legale rappresentante sul possesso delle seguenti capacità tecniche minime: a) Realizzazione



di 2 progetti/attività, ciascuno di durata almeno semestrale finalizzati ad interventi sociali inerenti alle problematiche degli immigrati, nell'arco degli ultimi tre anni, con l'indicazione del committente unitamente dichiarazione di non essere incorso in contestazioni o rilievi, nonché eventuali revoche di contratti. Detti progetti non costituiranno elemento di valutazione in fase di attribuzione del punteggio di cui ai punti C1 e C2 della griglia di valutazione. b) Almeno 3 dipendenti, soci lavoratori e/o collaboratori con lettera d'incarico, nell'arco degli ultimi tre anni. Dichiarazione del legale rappresentante relativa al regime fiscale cui gli enti sono sottoposti, alla ragione sociale e alla natura giuridica dell'organizzazione concorrente ed in particolare: - per le associazioni: estremi dell'atto costitutivo, dello statuto, del regolamento, del decreto di riconoscimento se riconosciute; - per le Istituzioni private di Assistenza, Fondazioni, Istituzioni pubbliche di Assistenza e Beneficenza, Enti morali riconosciuti, estremi dello Statuto, del regolamento, dei provvedimenti di riconoscimento; - per gli altri Enti ammessi a partecipare, ogni altro atto idoneo per legge ad individuare la configurazione giuridica e lo scopo; - per eventuali raggruppamenti di prestatori di Servizi: quanto sopra, per ciascuno dei prestatori di servizio. È ammessa l'autocertificazione, purché completa di tutti gli elementi utili alla qualificazione dell'Ente nei termini anzidetti, con specifico riferimento allo scopo e all'oggetto sociale. Per coloro che risultino iscritti alla CCIAA è sufficiente produrre il relativo certificato e/o dichiarazione sostitutiva di certificazione. Garanzia pari al 2% dell'importo dell'appalto e impegno di un fideiussore a rilasciare la garanzia fideiussoria per l'esecuzione del contratto, come da punto III.1.1). Progetto, per la gestione dello specifico servizio per cui viene presentata l'offerta, con pagine numerate, non superiore a cinquanta, corredato della documentazione e certificazione ritenuta utile a consentire un'esauriente e completa valutazione dello stesso. Il



progetto dovrà riferirsi principalmente alle modalità con cui l'Ente concorrente intende impostare e gestire il servizio (es. metodi e tecniche adottati, aspetti organizzativi, attività, raccordi con il territorio, caratteristiche, titoli professionali e modalità di utilizzo del personale a disposizione o da reperirsi, modalità di integrazione con iniziative e altre risorse del territorio, ecc.). **IV.1.1)** Tipo di procedura: Procedura aperta. **IV.2.1)** L'aggiudicazione avverrà, anche in presenza di una sola offerta valida, con i criteri e con le modalità prescritte dal D.Lgs. 163/2006 (art. 3 comma 10, art. 55 e art. 83 del medesimo D.Lgs. 163/2006) e sulla base dei seguenti elementi: 1) Qualità del servizio; 2) Risorse umane, tecniche e strumentali; 3) Capacità tecniche ed organizzative così come previsto dall' art. 9 del capitolato. Le organizzazioni titolari, potranno presentare progetti per tutti i lotti ma non potranno aggiudicarsi più di un lotto; a tale scopo le stesse dovranno indicare nella domanda la preferenza in caso di aggiudicazione su più lotti. **IV.3.1)** numero di riferimento attribuito al dossier dall'Amministrazione aggiudicatrice: Determinazione Dirigenziale n. 1 del 14 gennaio 2010 C.I.G. 1° lotto 042367292F – C.I.G 2° lotto 0423680FC7- **IV.3.4)** Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: Le offerte dovranno pervenire entro e non oltre le ore 12.00 del 26/05/2010 all'indirizzo di cui al punto I.1) **IV.3.6)** Lingua utilizzabile per la presentazione delle domande di partecipazione: Italiano **IV.3.7)** Validità offerta: 180 giorni – **IV.3.8)** Modalità di apertura delle offerte: Le offerte saranno aperte in seduta pubblica alle ore 12,00 del giorno 27/05/2010 presso il Servizio Gare d'Appalto – Area Forniture e Servizi sito al III piano di Via S. Giacomo, 24 – **VI.2)** appalto connesso al Programma Operativo Nazionale Sicurezza per lo Sviluppo – Obiettivo Convergenza 2007/2013. **VI.3)** Informazioni complementari: Il Comune di Napoli, con Delibera di G.C. 3202 del 05/10/07, ha preso atto del "Protocollo di legalità" sottoscritto con la



Prefettura di Napoli in data 1/8/2007, il cui testo, che qui si intende integralmente riportato, è pubblicato e prelevabile sul sito internet della Prefettura di Napoli all'indirizzo www.utgnapoli.it nonché sul sito internet del Comune di Napoli www.comune.napoli.it unitamente alla Delibera di G.C. 3202 del 05/10/07. Gli articoli 2,3,e 8 del "Protocollo di legalità" che contengono gli impegni e le clausole alle quali la stazione appaltante e l'aggiudicatario sono tenuti a conformarsi sono integralmente riprodotti nel Capitolato Speciale di Appalto, che forma parte integrante e sostanziale del presente bando, evidenziando inoltre che le otto clausole di cui all'art. 8, rilevanti per gli effetti risolutivi, verranno inserite nel contratto o subcontratto per essere espressamente sottoscritte dall'aggiudicatario. Le organizzazioni partecipanti alla procedura di selezione di cui al II lotto - pena l'esclusione dalla gara - hanno l'obbligo di allegare alla domanda di partecipazione l'attestazione di avvenuto versamento del contributo a favore dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di lavori, servizi e forniture. Il pagamento del contributo può avvenire con le seguenti modalità: - mediante versamento ON-LINE attraverso il "sistema di riscossione" (carta di credito, carta PostaPay, o con Bancoposta nel caso di correntisti postali); - mediante versamento sul conto corrente postale n.73582561, intestato ad AUT. CONTR. PUBBL. - Via di Ripetta, 246, 00186 Roma - codice fiscale 971635520584. La causale di versamento deve riportare esclusivamente: - Codice Fiscale della Ditta partecipante; Codice Identificativo del lotto. Gli estremi del versamento, effettuato presso gli uffici postali, devono essere comunicati al sistema on-line di riscossione all'indirizzo: <http://riscossione.avlp.it/>. Per tale lotto il contributo è pari ad euro 20,00 Codice Identificativo del lotto 0423680FC7. La domanda di partecipazione e tutta la documentazione, richiesta all'art. 6 del C.S.A., dovrà essere inserita in una busta A sigillata, riportante la scritta



“documentazione” e l’indicazione dell’appalto comprensiva del numero di lotto e dell’Ente ; il progetto e le certificazioni e attestazioni necessarie per attribuire i punteggi di cui all’art. 9 del CSA dovranno essere inserite nella busta “B”, sigillata, riportante la scritta “progetto ” e l’indicazione dell’appalto comprensiva del numero di lotto e dell’Ente. Le due buste vanno inserite in un’altra busta, a sua volta sigillata e controfirmata sui lembi di chiusura, sulla quale va indicato: l’oggetto della gara d’appalto, il lotto cui si concorre e il numero della determina di indizione, il relativo codice C.I.G., l’indicazione del mittente con l’indirizzo completo e il numero di fax, e del destinatario.

Detto plico, indirizzato al Comune di Napoli - Protocollo Generale – Gare - P.zza Municipio Palazzo S. Giacomo 80133 Napoli dovrà pervenire in qualsiasi modo con l’esclusione della consegna a mano. Il presente bando ed il Capitolato Speciale di Appalto sono stati redatti nel rispetto della L. R. n. 3 del 27/2/07. Per quanto non contenuto nel presente bando, si rinvia agli atti che unitamente ad esso sono in visione presso il Servizio responsabile del procedimento e sul sito Internet www.comune.napoli.it. L’inosservanza di una delle modalità e termini di cui al presente bando comporterà l’esclusione dalla gara. VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso: Foro competente di Napoli. VI.5) Invio GUUE: 24/03/2010.

Il dirigente del serv. gare d’appalto Area forniture e servizi:
dott. Umberto Persico

TC10BFF6530 (A pagamento).

